

■大橋博司先生メモリアル特集

18世紀末における「失語症状」記載の一側面について

大橋 博司

18世紀末にはすでに何例かの「失語」症状と思われる記載のあることは周知のところであり、例えばドイツの文豪 Goethe が“Wilhelmmeister's Lehrjahre (Ⅵ巻, 1786)”に右片麻痺を伴う Broca- ないし全失語と思われる症状を記載していますが、これは母方の祖母 Johann Wolfgang Textor なる人物の症状を観察した結果であるとされています。

Goethe の同時代人である文学者 Karl Philipp Moritz (1756—1793) は自らも Melancholie 性格をもつ特異な作家であり、自叙伝的な心理小説の先駆とみられる“Anton Reiser”で有名です。この作家が精神病理学的見地から行なった仕事の一つは、「経験心理学雑誌」“Magazin zur Erfahrungs-seelenkunde”なる刊行物を1783年からその死にいたる1793年まで10年間にわたって刊行したことでしょう。この、世界初めての精神医学的ないし病態心理学的ジャーナルは、Moritz 自身の報告をはじめ、多くの寄稿者の興味ある症例報告ないし自己体験が載っていて注目すべきものです。この中に2, 3の失語症状と思われる報告があることは、Benton & Joynt (Arch. Neurol. 3, 205—221, 1960) の論文で知っておりましたが、演者は少し前にこの雑誌のFaksimilé-Druckを入手する機会がありましたので、これらの報告を original text から紹介しようと考えました。

第一例としては、Johan Johachim Spalding (1714—1804) なる報告者の1772年1月31日づけ、友人への私信でありまして、これが

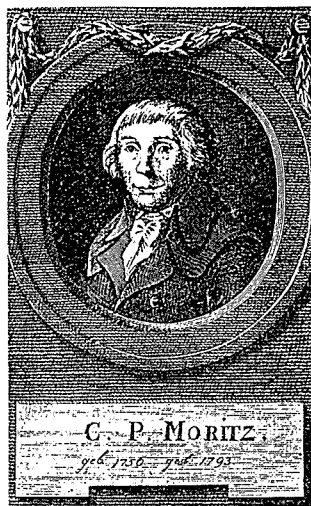


図1 C. P. Moritz (1756—1793)

Magazin の第一巻に掲載されました。Spalding の自己体験で彼は72年1月31日の朝、一過性の「語健忘」と「錯語」及び「失書」「錯書」をきたしたことを告白しています。受け取った金の領収書を書きはじめたところ、「急に語の想起ができなくなったため、またあらためてゆっくり書いてみたが、その結果は意志に反して異なった文字になってしまった」といいます。また受け取り人に話しかけようとしますが、「意志に反して現れてくる一連の Ideen 以外の言葉を記憶していなかったことに気づき」がく然とします。細心の注意を払って発語しますが、unförmliche oder ganz andere Wörter しか出て来ません(字性一、語性の錯誤だったのでしょうか)。彼の言葉を借りると、「発話の内的道具」

Anton Reiser.

Ein
psychologischer Roman.



Herausgegeben

von

Karl Philipp Moritz.

Zweiter Theil.

Berlin, 1786.

bei Friedrich Maurer.

図2 Anton Reiser. (1786)

38

III.
Zur
Seelennaturkunde.

I.

Spalding an Sulzer.

Berlin am 31. Januar 1773 N.

Ich hatte heute Vormittag in geschwinde abwechselnder Folge viele Leute sprechen, vielerlei Kleinigkeiten schreiben müssen, wobei die Gegenstände fast durchgehends von sehr unähnlicher Art waren, und also die Aufmerksamkeit ohne Unterlaß auf etwas ganz anderes geflossen ward. Zuletzt war eine Anweisung wegen Zinsen für Kirchenarme zu schreiben. Ich setzte mich nieder, schrieb die beiden ersten dazu erforderlichen Wörter; aber in dem Augenblicke war ich nicht weiter vermögend, weder die übrigen Wörter in meiner Vorstellungskraft zu finden, noch die dazu gehörigen Sätze zu treffen. Ich strengte aufs äusserste meine Aufmerksamkeit an, suchte langsam einen Buchstab nach dem andern

*) Diese kurze Erzählung schrieb ich an demselben Tage Nachmittags auf, und schickte sie an meinen Freund Sulzer.

図3 Spalding の失語体験「告白」(1783)

“innere Werkzeuge des Sprechen”の支配者たりえず、「脳の激しいたわむれ」「ungestümes Spiel des Gehirns」は約1時間半で終わります。彼の錯書は“fünzig Thaler für halbjährige Zeugen”（半年の糧として50ターレル）と書く代わりに，“fünzig Thaler durch Heilung des Bra……”となった，ということです。彼は自己の障害を見つめる健全な脳の部分と，混乱した脳の部分とがそのとき共存していた，と記し，どちらが本当の「私」「Ich」であったかと，自問しています。

Spaltungの報告に関して同じ年のMagazinに哲学者Moses Mendelssohnがかなり長文の「心理学的考察」を加えており，当時の「心理学」の考え方がわかりますが，残念ながらここで立ち入る余裕がありません。

R. M. van Goeus (1748—1810)がMagazin第7巻(1789)にやはり錯語例を報告しています。ただ残念なことに私が入手したFaksimilé-Druckには肝心の2ページが落丁しており，その詳細を伝えることができません。Bentonら(1960)によれば患者はUtrecht

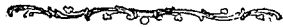
大学の数学教授の妻で，彼女自身，数学者かつ天文学者だった由です。主要な言語障害は「錯語」であり，chairという代わりにtableと言ったり，また他人が言った言葉を反復できなかったり，他の言語で代用したりしたといますから，この数カ月間続いた言語障害は，conduction aphasiaに近いものであったかとも思われます。一般に記憶は良く，天文学的に星の位置を夫に告げることはできたようです。

Markus Herz (1748—1803)がMagazinの8巻(1791)に報告した症例は，40歳の砲兵士官で1785年の自験例です。風邪と精神興奮のあと，舌，両手，両足の完全な麻痺をきたしています。自発語と復唱とがとくに侵されていた由です。ところが奇妙なことに，音読は全くfluentであり，口頭言語とのDiscrepanzが目されました。

後年Eliasberg(1950)はこのcaseをsubcortical motor aphasiaとconduction aphasiaとの合併と解したのですが，Bentonら(1960)はその判定に疑問をもち，むしろ

Magazin
zur
Erfahrungseelenkunde.

Achten Bandes zweites Stüd.



Zur
Seelennaturkunde.

I.

Wirkung des Denkvermögens auf die Sprachwerkzeuge.

Im August 1783 besuchte ich einen Offizier von der Artillerie, einen Mann von vierzig Jahren, der, wie man mir erzählte, seit einem Jahre, nach vorhergegangener Erkältung und Aergerniß, an der Zunge, den Händen und Füßen völlig gelähmt war.

Er wurde von einem untern guten Verze aller hier behandelt, der mich hinzu rief, um Einrichtung zu einer elektrischen Cur zu treffen.

Dies geschah, und so hatte ich den Kranken nicht wieder gesehen bis im folgenden Jahre. Da er mich meines Besuchs halber zu sich kommen ließ, weil sein Arzt ihn verlassen hatte.

Magaz. 8. B. 2. St. 34

図4 M. Mendelssohn による“Spalding の体験”に対する心理学的考察 (1783)

hysteria と考えた方がよいのではないかと書いています。私も Benton の考えの方が plausible かと思います。

18世紀にはその他にも秀れた症例報告が知られていますが、なかなかその original paper を見る機会が少ないものですから、今回は Moritz の Magazin に収録された症例に限定

Zur
Seelennaturkunde.

I.

Psychologische Betrachtungen
auf Veranlassung einer von dem Herrn Ober-
konsistorialrath Spalding an sich selbst
gemachten Erfahrung.

(S. dieses Magazin 1. B. 2. St. S. 31.)

Bei jeder äußerlichen willkürlichen Handlung geschieht eine Art von Uebergang aus der Seelenwelt in die Körperliche. Die Ursache ist geistig, die Wirkung körperlich. Die Veränderung im Körperlichen erfolgt, weil die Seele für gut findet, begehrt, will, einen Antrieb empfindet, oder einen Bewegungsgrund denkt; mit einem Worte, nach etwas zielt, das sie zu erreichen strebt. Absicht, Endzweck, Voratz, begehertes Gut ist die wirkende Ursache, und die Wirkung ist Bewegung in den Gliedmaßen des Körpers. Was in während diesem Uebergange aus dem Geistigen in das Materielle, noch geistig ist, nenne

図5 M. Herz による756—1793) 症例報告 (1791)

して報告させていただきました。

[追記：本稿は、大橋博司先生が御逝去なさる直前に、姫路での第10回日本神経心理学会の演題発表のためにお書きになっておられた原稿をそのまま採録したものである]